


Auftr.-Nr. / Order no.: 1481438044B Datum / Date: 2023/10/27 Blatt / Page: 1 von/of 1	FST-Kurzbericht <i>Surveillance brief report</i>	 Product Service
Fertigungsstätte: Frigerio Carpenterie S.p.A. <i>Factory:</i> Via Piemonte 3 – 24052 Azzano San Paolo (BG)		
Lizenzinhaber: Frigerio Carpenterie S.p.A. <i>Licence holder:</i> Via Fermi , 6 24050 Orio al Serio (BG)		
FST-Beauftragter: Mr. Abdel Essadeqy <i>Factory representative:</i>		
Inspektionsgrundlage: Gesetzliche Grundlagen (z.B. ProdSG) TÜV SÜD Product Service „Prüf- und Zertifizierungsordnung“ <i>Inspection requirements:</i> Legal requirements (e.g. ProdSG) TÜV SÜD Product Service “Testing and Certification Regulations”		
Produkte: Ladders; Scaffolding <i>Products:</i>		
Art der Inspektion: <input type="checkbox"/> Erstbesichtigung / First Inspection <i>Type of inspection:</i> <input checked="" type="checkbox"/> Follow-up		
Inspektor: Trainer Fabio Murgia <i>Inspector:</i> Trainee Roberto Di Filippo		
Zertifiziertes QM-System: by TPS by others without <i>Certified QM-System:</i> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Die stichprobenartige Überprüfung der Fertigungsstätte und der zertifizierten Produkte führte zu folgendem Ergebnis: <i>The following results were obtained during the spot check assessment of the factory and the certified products:</i> Es wurden ____ Abweichungsberichte erstellt (siehe Anlage). ____ non compliance reports were issued (see attachment).		
Bewertung der Fertigungsstätte entsprechend TPS_P_09.51 Abschnitt 5.7 / Evaluation of the factory according to TPS_P_09.51 subclause 5.7		
<input checked="" type="checkbox"/> positiv/positive (A and B - minor faults)	-	-
<input type="checkbox"/> negativ/negative 2 months (C - major faults)	<i>Verification of corrective actions is necessary before issuing an attestation- date see NC reports</i>	-
<input type="checkbox"/> negativ/negative 1 week (D - safety related faults)	<i>Verification of corrective actions is necessary before issuing an attestation - date see NC reports</i>	<i>Certification body must be informed</i>
<input type="checkbox"/> negativ/negative (E - very inadequate)	<i>see NC report(s)</i>	<i>Certification body must be informed</i>
<input type="checkbox"/>	<i>Rücksprache mit der jeweiligen Fachabteilung von TÜV Product Service erforderlich</i> <i>Contact with TÜV Product Service product department is necessary</i>	
Nächstes Follow-up findet statt : Oct 2024 <i>Next follow up will be scheduled for:</i> Aufbewahrungsort der Follow-up Dokumentation: Niederlassung: ITSCAVT Abt: COM/CPS <i>Filing of follow up documentation: Branch: Dept.</i>		
Eine Kopie dieses Berichtes erhält der Hersteller/ Zertifikatsinhaber. <i>A copy of this report should be handed to the manufacturer/certificate holder.</i>		
2023/10/27 Datum / Date	Fabio Murgia Inspektor / Inspector	Abdel Essadeqy Für den Hersteller/Zertifikatsinhaber/FST-Beauftragter For the manufacturer /certificate holder/ authorized factory